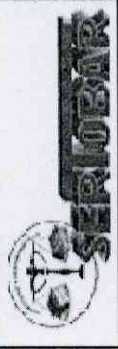


Informe Gastos

Numero de poliza

303-9508205



Cliente

HERRAMIENTAS PODEROSAS

Monto de transferencia

Q289.13

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q289.13
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Numero

Forma de vuelto

NO HAY VUELTO

Total:

Q289.13

Vuelto:

Q0.00



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00083660

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 83660**

Lugar y fecha: Document Place and date: 02/11/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 02/11/2019	Hora: Time: 09:41 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter				
Nombre: HERRAMIENTAS PODEROSAS, S. A.				
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle: Placa: 943S Registration plate: Origen: China Origin:		AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: SEALAND PHILADELPHIA No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination:
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: INTERCEPT Chemical used:		
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: 0.03 Amount of chemical used:		Dosis: 10 c.c./litro de agua Dose:	
Volumen tratado: 0 m3 Treated volume:	Tiempo de exposición: 0 Exposure period:		Temperatura ambiente: 0 Room temperature:	
Producto tratado: 5 Contenedor de 40" Product treated:	Peso / volumen / unidades: 0 Weight / volume / units:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:	
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				
Observaciones: MSKU6348339-MSKU0657332-MSKU08788297-TCLU5754531-MSKU0092470 Observations:				
José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO DEL JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				
NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000083660

00083660

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 83660	
RECIBI DE: HERRAMIENTAS PODEROSAS, S. A. RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: DOSCIENTOS OCHENTA Y NUEVE CON 13/100 Quetzales THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: TRAILER (FURGON) - ASP FOR: CANCELADO EN: TCQ, 02/11/2019 PAID IN:		POR Q / FOR Q: ***289.13 TIPO DE CAMBIO: 7.71001 EXCHANGE RATE: QUETZALES	
EFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No. / CHECK No.: BANCO/BANK:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE: Jorge Humberto del Cid Duarte NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL:	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000083660